

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 128 (2007)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** La vie des cantons

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

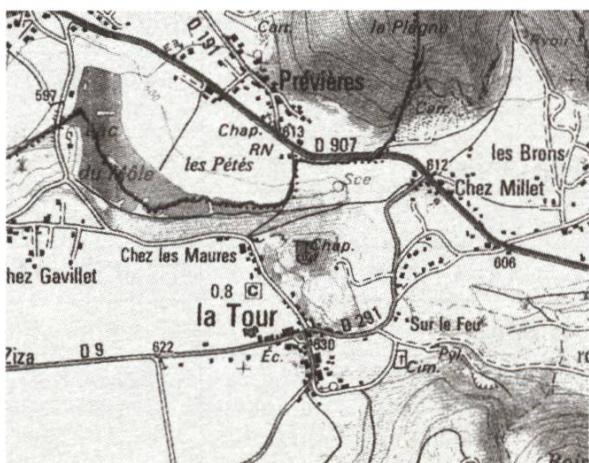
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La vie des cantons

## GENÈVE

**Visite de rucher le 13 août dès 17 h 30 avec buffet canadien chez Alain LOZERON, à La Tour, 74250 Chez Millet.**

Prendre la départementale 907, 1 km après le lac du Môle à droite, franchir le carrefour, après l'entreprise REVUZ, direction St.Jeaire, à 100m à droite, vous-y êtes. Pour aider, voici les coordonnées de la carte topographique: TOP 25 3429 et Bonneville Cluses au 25000, I.G.N. secteur concerné C 5. En cas de besoin appelez le: 0033 450 50 35 81 52.



## NEUCHÂTEL

**Course annuelle des sociétés de La Chaux-de-Fonds et environs et des Montagnes Neuchâteloises dimanche 10 juin 2007.**

Organisée de main de maître par la «Butineuse» aidée par son président de mari, la course annuelle de nos deux sociétés nous a fait découvrir la Suisse allemande que nous les welsches connaissons trop peu.

Un départ à 6 h 30 précise! Personne ne manquait à l'appel, un premier arrêt au Restoroute de Kölliken, café, croissant, pipi et départ pour Grüningen dans l'Oberland Zurichois. Là nous visitions un magnifique musée apicole, guidés par les amis apiculteurs de la région, nous recevons d'intéressantes explications de M. Paul Reutimann, fondateur

et instigateur de ce musée et dans la maison voisine, nous admirons également un musée de figurines d'étain. Le temps passe et c'est le moment de nous rendre à Steg im Tösstal et plus précisément au restaurant «Ohrüti» où nous dégustons la spécialité de la région et c'était bien bon! Pour la digestion nous poussons la chansonnette sous les ordres de notre chauffeur en français et en allemand!

Retour dans le car direction de la vallée de la Töss pour visiter la station de fécondation «Beicher», réservée à l'élevage de la race Carnica.

Magnifique station qui peut accueillir 350 ruchettes! Nous avons pu admirer l'ordre dans le petit chalet-bureau où est tenu le registre des ruchettes, chacune avec un numéro!

Un coup d'œil à la petite rivière pleine de truites dans le bas de la station et... oui c'est déjà l'heure de penser au retour. Un petit arrêt à Wangen an der Aare et une heure après nous voilà de retour à la Tschaux.

Encore un merci aux organisateurs, à nos hôtes et au sympathique chauffeur Henri Sylvant qui nous a fait bénéficier de ses connaissances historiques et géographiques tout au long du parcours.

*Un participant: PP*



Photo: ROSE AUBRY



Photo: JEAN-CLAUDE MEIER

**De gauche à droite:** Ernst Halbheer, président de la station de fécondation, son épouse Hélène devant lui, Richard Kuhn, responsable du musée apicole «Müli» son épouse devant en bleu, René Honegger, responsable de la station de fécondation et Paul Reutimann, fondateur et instigateur du musée, avec votre butineuse.

## VAUD

### Feu bactérien et nouvelles variétés fruitières.

La Fédération Vaudoise des sociétés d'Apiculture invite tous les apiculteurs à une réunion, le lundi 6 août 2007, à 16h00, à l'Ecole d'agriculture et de viticulture de Marcellin-sur-Morges.

M. Pascal Mayor, chef de la Station cantonale vaudoise d'arboriculture présentera le concept de lutte contre le feu bactérien et fera visiter les vergers avec les plantations de nouvelles variétés fruitières.

Cette visite sera suivie d'un apéritif.

**Le Secrétaire de la FVA:  
Cherpillod B.**

Chers apiculteurs, chères apicultrices,

**Avis aux retardataires: une dernière distribution des acaricides** aura lieu au Service vétérinaire, rue César-Roux 37, à Lausanne, **le 7 août prochain, de 19 à 20 heures.**

Juillet et août sont les mois propices au développement du parasite. Avant



tout traitement, l'on peut évaluer le taux d'infestation des colonies en contrôlant la chute naturelle des parasites:

- S'il tombe plus de 5 varroas par jour, 2 traitements à l'acide formique ou au thymovar sont nécessaires.
- Par contre, si vous constatez plus de 30 parasites, le seuil dommageable est dépassé. Il en est de même si vous voyez des abeilles naissantes atrophiées, ou une prolifération d'acariens sur les abeilles et le couvain. A ce stade, et surtout en présence de maladies virales, les colonies sont condamnées.

Si ce n'est pas déjà fait, il faut retirer les hausses au plus vite, procéder à un premier nourrissage, puis appliquer les acaricides selon les instructions reçues et le mode d'emploi du fabricant.

Expérience faite, le nourrissage effectué pendant les traitements optimise l'efficacité des acaricides. D'autre part, une bonne évaporation des vapeurs d'acide ou de diffusion du thymol sur l'ensemble de la colonie n'est possible qu'à la condition de disposer d'un espace suffisant au-dessus des cadres (15 à 30 mm).

En apportant le plus grand soin à ces travaux «ingrats» mais indispensables, vous contribuez à la pérennité de l'espèce et au bien-être de nos amies ailées.

Avec mes meilleurs vœux pour une bonne fin de saison apicole,

L'inspecteur cantonal des ruchers  
**P.-A. Bonzon**

## A VENDRE

### Nucléis DB, B29, B20X4

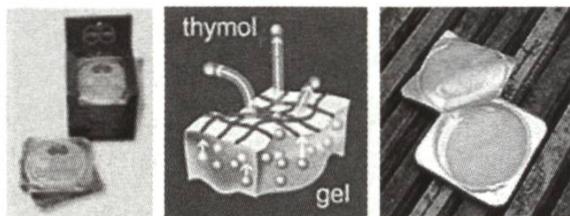
Reines de station  
ou rucher 07

Tél. 079 628 93 34

api medi Distributeur pour: Vita Europe Ltd,  
Cum Natura, Lyson, Ogris Pharma

### Apiguard® gel au Thymol lutte anti-varroa efficace et simple!

- pas de problème de résidus
- bonne tolérance des abeilles
- grande efficacité



**Pas de perte de reines!**

**Pas de corrosion du métal**

**Efficacité de 12° C à 33°C**

**Efficacité prouvée de manière fiable,  
par des essais en 2005**

**par le Dr. Ralph Büchler**

**Bieneninstitut Kirchhain(D)**



## Grande Actualité:

### Protégez vos réserves de cadres, au lieu d'avoir frustrations et ennuis!

**Larvicide biologique B 401®** contre la fausse teigne, se conserve très bien à long terme < 12 ° C (min. 36 mois) efficacité de longue durée > 8 mois, grande rentabilité (120ml)= jusqu'à 90 cadres DB, également disponible en bouteille économique de 1lt

### Soins aux abeilles



- > Soins des nucléis
- > Soins d'été
- > Soins d'arrière saison
- > Soins d'automne
- > Soins d'hiver
- > **Soins de vitalité pour toute l'année**

**apimedi GmbH**

Bogenstr. 37, 9621 Oberhelfenschwil,  
071 374 29 65, [www.apimedi.ch](http://www.apimedi.ch), [info@apimedi.ch](mailto:info@apimedi.ch)